



CONTRATTO DI LICENZA D'USO DEL PROGRAMMA SOFTWARE "FACILE09"

AVVISO AGLI UTENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO.

FACENDO CLIC SUL PULSANTE "ACCETTO" O INSTALLANDO IL SOFTWARE, L'UTENTE, SIA ESSO UNA PERSONA FISICA O GIURIDICA, ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DAL PRESENTE CONTRATTO ALLA STREGUA DI QUALSIASI ALTRO CONTRATTO SCRITTO FIRMATO DALL'UTENTE STESSO. INOLTRE L'UTENTE RICONOSCE CHE TEAMSYSTEM RITIENE ACCETTATE LE PRESENTI CONDIZIONI CONTRATTUALI.

IL PRESENTE CONTRATTO PUÒ ESSERE CONSULTATO IN QUALSIASI MOMENTO SUL SITO www.facile09.it, STAMPATO O MEMORIZZATO SU UN PC.

SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, FARE CLIC SUL PULSANTE DI RIFIUTO E ASTENERSI DALL'INSTALLARE IL SOFTWARE.

1. PREMESSA

- 1.1 Le seguenti Condizioni Generali di Contratto regolano il rapporto tra TeamSystem S.r.l. e il Cliente, che, sin da ora, prende atto che la sua adesione alle Condizioni Generali è elemento essenziale per la conclusione del Contratto.
- 1.2 Le presenti Condizioni Generali di Vendita on line (di seguito "CGV") disciplinano il Contratto (di seguito il "CONTRATTO") per la vendita, tramite il proprio sito Internet www.facile09.it (di seguito il "SITO"), del software Facile 09 (di seguito il "PRODOTTO") di TEAMSYSTEM agli Utenti del SITO (di seguito il "CLIENTE").

2. EFFICACIA E MODIFICA DELLE CGV

- 2.1 Le CGV sono disponibili sul SITO per essere agevolmente lette dal CLIENTE prima di effettuare l'acquisto del PRODOTTO, accettate contestualmente all'inoltro dell'ordine d'acquisto, memorizzate sul proprio computer e riprodotte su supporto cartaceo tramite stampa del file in cui sono contenute.
- 2.2 Le CGV applicabili alla vendita del PRODOTTO sono quelle pubblicate sul SITO alla data dell'ordine d'acquisto del PRODOTTO. Il CLIENTE, pertanto, dovrà effettuare le operazioni di cui sopra prima di procedere all'effettuazione dell'ordine.
- 2.3 La mera tolleranza o la mancata contestazione da parte di TEAMSYSTEM di eventuali inadempimenti del CLIENTE rispetto a quanto contenuto nelle CGV non potrà essere interpretata come tacita accettazione di tali inadempimenti, né come volontà di derogare a quanto convenuto tra le parti.

3. OGGETTO

- 3.1 Il CONTRATTO ha quale suo oggetto la fornitura da parte di TEAMSYSTEM al CLIENTE del PRODOTTO prescelto a fronte del pagamento del corrispettivo indicato sul SITO.
- 3.2 Il PRODOTTO è soggetto a procedura di installazione e di abilitazione all'uso, ovvero riconoscimento del diritto all'utilizzo da parte del richiedente, senza la quale il PRODOTTO sarà funzionante solo a tempo e con funzionalità limitate.

4. PROCEDURA DI VENDITA

- 4.1 Il CLIENTE che intenda procedere all'acquisto del PRODOTTO deve manifestare tale volontà attraverso una richiesta effettuata direttamente all'interno del SITO, dal quale, seguendo le



procedure ivi indicate, inoltrerà il proprio ordine d'acquisto ed effettuerà il relativo pagamento tramite il circuito Paypal.

- 4.2 Una volta ricevuti l'ordine d'acquisto emesso dal CLIENTE e la conferma di pagamento da parte di Paypal, TEAMSYSTEM trasmetterà via mail al CLIENTE la ricevuta dell'ordine d'acquisto, contenente un riepilogo del contenuto delle informazioni relative alla vendita, e procederà all'evasione dell'ordine d'acquisto.
- 4.3 Il CONTRATTO è regolato dall'ordine d'acquisto emesso dal CLIENTE, dalla ricevuta dell'ordine d'acquisto emessa da TEAMSYSTEM e dalle CGV.

5. LICENZA D'USO

- 5.1 TEAMSYSTEM si obbliga a concedere al CLIENTE la licenza d'uso non esclusiva del PRODOTTO e degli eventuali runtimeDB necessari al suo funzionamento.
- 5.2 Tale licenza autorizza l'uso esclusivamente in proprio e direttamente, mediante gli elaboratori di proprietà e presenti nella/e sede/i di destinazione di comprovata proprietà del CLIENTE. Le licenze d'uso sono Monoutenza (MN), ovvero danno diritto all'installazione e all'utilizzo del PRODOTTO su un solo elaboratore.

6. PROPRIETA' E COPYRIGHT

- 6.1 Il PRODOTTO è di esclusiva proprietà di TEAMSYSTEM o dei suoi fornitori. È fatto quindi espresso divieto al CLIENTE di cederlo o darlo in sublicenza a terzi o comunque di consentirne l'uso da parte di terzi sia a titolo gratuito che a titolo oneroso. È inoltre fatto espresso divieto di copiare in tutto o in parte il PRODOTTO concesso in uso, in qualsiasi modo e sotto qualsiasi forma. Altresì il CLIENTE si obbliga a non decodificare, decompilare, scomporre o modificare il PRODOTTO, e a non incorporarlo in tutto o in parte in altri programmi software.
- 6.2 Ogni testo, disegno, immagine ed animazione, package, guida e contenuti, eseguibili che costituiscono il PRODOTTO sono di proprietà di TEAMSYSTEM. I marchi "Facile 09" e "TeamSystem" sono di esclusiva proprietà di TEAMSYSTEM ed opportunamente registrati.
- 6.3 Tali diritti sono protetti secondo quanto previsto dalle leggi nazionali, nonché dai trattati internazionali in materia di copyright e proprietà intellettuale.

7. DIRITTI E OBBLIGHI DEL CLIENTE

- 7.1 Il CLIENTE è l'unico responsabile della veridicità e della correttezza delle informazioni fornite a TEAMSYSTEM, e richieste da quest'ultima tramite il SITO, e si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni dei dati inseriti.
- 7.2 Il CLIENTE, a seguito dell'invio dell'ordine d'acquisto, dichiara:
 - a) di aver letto, compreso e accettato le CGV;
 - b) di essere una persona maggiorenne, in possesso della capacità giuridica di agire.
- 7.3 Il CLIENTE si impegna, una volta terminata la procedura di acquisto sul SITO, a provvedere sia al salvataggio di una copia elettronica che alla stampa del CONTRATTO e delle CGV ai fini della loro conservazione come indicato al precedente punto 2.1.
- 7.4 Corrispettivo: i prezzi del PRODOTTO sono quelli effettivamente visualizzati sul SITO al momento dell'emissione dell'ordine da parte del CLIENTE. I prezzi del PRODOTTO che appaiono nel SITO, se non diversamente specificato, si intendono comprensivi di IVA.
- 7.5 Pagamenti: il CLIENTE si impegna a effettuare il pagamento dell'importo utilizzando il sistema di pagamento indicato sul SITO al momento dell'invio dell'ordine d'acquisto. La ricevuta d'acquisto corrispondente all'ordine sarà inviata tramite mail all'indirizzo comunicato dal CLIENTE in fase di registrazione.
- 7.6 Garanzia: TEAMSYSTEM presterà, in relazione al PRODOTTO acquistato dal CLIENTE, la garanzia legale di conformità alle condizioni e nei termini di cui agli artt. 128 e ss. del Codice Civile. In



particolare, i diritti nascenti da tale garanzia potranno essere esercitati a condizione che il PRODOTTO sia stato utilizzato correttamente, con la dovuta diligenza e nel rispetto della destinazione d'uso e di quanto previsto nelle indicazioni accluse.

8. SCELTA DEI PRODOTTO

- 8.1 Il CLIENTE è a tutti gli effetti responsabile della scelta del PRODOTTO che egli ha effettuato, sulla base delle proprie esigenze e in considerazione dell'elaboratore/i sul quale/i il PRODOTTO dovrà essere utilizzato, essendo in conoscenza e accettando i requisiti hardware e software richiesti dal PRODOTTO.

9. SERVIZIO DI AGGIORNAMENTO E MANUTENZIONE

- 9.1 Alle condizioni di seguito specificate, TEAMSYSTEM si obbliga a fornire al CLIENTE il servizio di aggiornamento e manutenzione relativo al PRODOTTO concesso in licenza d'uso. Tutto il materiale inviato per la manutenzione del PRODOTTO costituisce parte integrante dello stesso ed è pertanto soggetto ai limiti e alle condizioni a cui è soggetto il PRODOTTO. Il servizio di aggiornamento e manutenzione comprende la disponibilità online, sul SITO, di nuove versioni o aggiornamenti normativi e/o funzionali del PRODOTTO, corredati di apposita documentazione.
- 9.2 Il servizio è erogato a condizione che il CLIENTE sia in regola con il pagamento del canone.
- 9.3 Il CLIENTE si obbliga a verificare l'esistenza di eventuali aggiornamenti e/o nuove versioni del PRODOTTO resi disponibili da TEAMSYSTEM sul SITO, scaricarli e installarli sul proprio elaboratore, prendendo atto che, in caso contrario, i servizi sopra descritti potrebbero risultare, in tutto o in parte, inutili o inefficaci.

10. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- 10.1 In nessuna circostanza e secondo nessuna teoria legale, illecito civile, contratto o altro, TEAMSYSTEM o i suoi partner autorizzati o fornitori saranno considerati responsabili verso l'utente o qualsiasi altra persona per perdita di profitti, perdita di clientela o eventuali danni indiretti, speciali, fortuiti o consequenziali, o dovuti a negligenza di qualsiasi genere, inclusi, a mero titolo esemplificativo, danni per perdita di clientela, interruzione del lavoro, perdita di dati, guasto o malfunzionamento dei computer, o qualsiasi altro danno o perdita.
- 10.2 In nessun caso TEAMSYSTEM o i suoi partner autorizzati o fornitori saranno ritenuti responsabili per eventuali danni per importi superiori al prezzo pagato per il PRODOTTO, anche qualora TEAMSYSTEM, i suoi partner autorizzati o fornitori fossero stati informati della possibilità di tali danni.
- 10.3 Tale limitazione non si applica alla responsabilità in caso di decesso o lesioni personali, nella misura in cui tale limitazione sia vietata dalla legge in vigore.
- 10.4 Nessuna clausola contenuta nel presente CONTRATTO limita la responsabilità di TEAMSYSTEM nei confronti dell'utente in caso di grave negligenza da parte della stessa. Le precedenti disposizioni saranno applicabili nella misura massima prevista dalla legislazione applicabile.

11. DURATA E LIMITAZIONI

- 11.1 Il presente CONTRATTO ha scadenza al termine dei 12 mesi successivi all'attivazione del PRODOTTO salvo rinnovo.
- 11.2 Il CONTRATTO potrà essere rinnovato per altri 12 mesi alla scadenza del periodo di abbonamento corrente, ove consentito dalla normativa locale, ad un prezzo non superiore al canone di abbonamento corrente applicato da TEAMSYSTEM in quel momento, esclusi eventuali sconti e promozioni.
- 11.3 TEAMSYSTEM invierà un avviso scritto all'indirizzo e-mail fornito dal CLIENTE prima della scadenza del periodo di abbonamento.



- 11.4 Alla scadenza naturale del CONTRATTO, in caso di disdetta e/o in caso di blocco per mancati pagamenti, il PRODOTTO in licenza d'uso procederà nel funzionamento a tempo illimitato ma con funzionalità limitate. Altresì sarà immediatamente interrotto il servizio di manutenzione e aggiornamento.
- 11.5 In caso di mancato rinnovo o di risoluzione del presente CONTRATTO, TEAMSYSTEM non conserverà in archivio i dati del CLIENTE oltre la data di rinnovo o di risoluzione.
- 11.6 È responsabilità del CLIENTE assicurarsi che i dati siano stati archiviati altrove prima di procedere all'annullamento o alla cessazione del Servizio. TEAMSYSTEM non è in alcun modo obbligata a fornire al CLIENTE una copia dei suoi dati e ha facoltà di rimuoverli ed eliminarli.

12. RISOLUZIONE ESPRESSA

- 12.1 Il mancato rispetto di quanto indicato nel superiore punto 3 o il mancato pagamento dei corrispettivi comportano, ai sensi dell'art. 1456 c.c., la risoluzione del presente CONTRATTO con efficacia immediata, fatto salvo in ogni caso il diritto da parte di TEAMSYSTEM di agire per il risarcimento dei danni.
- 12.2 In caso di risoluzione del CONTRATTO, il CLIENTE sarà tenuto a distruggere tutte le copie del PRODOTTO ancora in suo possesso, dandone comunicazione scritta a TEAMSYSTEM, a mezzo Raccomandata A.R.

13. GARANZIA

- 13.1 TEAMSYSTEM garantisce esclusivamente che il PRODOTTO è in grado di eseguire le operazioni previste e indicate nelle sue descrizioni tecniche. Qualsiasi eventuale verifica sarà effettuata utilizzando esclusivamente i test predisposti da TEAMSYSTEM.
- 13.2 La garanzia è peraltro condizionata al corretto funzionamento dell'elaboratore e del sistema operativo e all'uso corretto da parte del CLIENTE.
- 13.3 Nel corso del CONTRATTO TEAMSYSTEM si impegna a fornire il materiale necessario per il corretto funzionamento del PRODOTTO. E si impegnerà esclusivamente alla sua sostituzione, modifica o correzione in caso di vizi.
- 13.4 TEAMSYSTEM non garantisce l'assenza di errori o malfunzionamenti nei programmi distribuiti. A questo proposito, le Parti (il CLIENTE e TEAMSYSTEM) si danno reciprocamente atto che, all'attuale stato della tecnica, non è possibile garantire la realizzazione di un Software totalmente immune da vizi e difetti.

14. PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

- 14.1 TEAMSYSTEM garantisce al CLIENTE che i dati personali acquisiti in relazione alla vendita del PRODOTTO saranno sempre trattati in modo lecito e corretto, nella piena osservanza delle disposizioni di cui al D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003.
- 14.2 Per ogni informazione relativa al trattamento dei dati personali si rinvia all'informativa sul trattamento dei dati resa da TEAMSYSTEM, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, al CLIENTE al momento della registrazione sul SITO. Si ricorda che il CLIENTE, in caso di necessità di ulteriori chiarimenti, potrà contattare TEAMSYSTEM direttamente ai recapiti qui di seguito indicati.

15. COMUNICAZIONI

- 15.1 Per qualsiasi comunicazione è possibile contattare TEAMSYSTEM ai seguenti recapiti:
TEAMSYSTEM S.r.l.
Via Gagarin, 205
61122 Pesaro (PU)
marketing@teamsystem.com



16. RESPONSABILITA'

16.1 TEAMSISTEM non riconosce alcuna diversa garanzia oltre a quelle indicate nel superiore punto 13. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per danni, inclusi, senza alcuna limitazione, danni per perdita o mancato guadagno, interruzione di attività, perdita di informazioni o altre perdite economiche, derivanti dal suo utilizzo.

17. CONTROVERSIE

17.1 Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti relativamente all'interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente CONTRATTO sarà di competenza esclusiva del Foro di Pesaro.

18. DISPOSIZIONI FINALI

18.1 Il presente CONTRATTO stabilisce tutti i diritti del CLIENTE e costituisce l'intero accordo tra le parti. Il presente CONTRATTO prevale su qualsiasi altra comunicazione, dichiarazione o pubblicità relativa al PRODOTTO e alla Documentazione. Non è possibile rinunciare ad alcuna clausola del presente CONTRATTO, salvo nel caso in cui tale rinuncia venga comunicata per iscritto e sottoscritta da TEAMSISTEM. L'eventuale riconoscimento di non validità di una delle clausole del presente CONTRATTO non compromette in alcun modo la validità e l'applicabilità delle restanti clausole.

Per quanto non espressamente previsto dal presente CONTRATTO si applicheranno le norme del Codice Civile e del D.L. n. 518 del 29 Dicembre 1992.

Aggiornato il 10/05/2011